

Couteau Chef / Kochmesser
 Chefmes / Шef-нож
 Cuchillo de Chef / Chef Kés
 Nůž Chef / Nůž Chef
 Nóż Szefa / Sef Bicađi

Couteau Santoku / Santoku
 Més / Santoku Més / Нож
 сантоку / Cuchillo Santoku
 Santoku Kés / Nůž Santoku
 Nóż Santoku / Nóż Santoku
 Santoku Bicaqi

Couteau à émincer
Groente- En Vleesmes
Нож для измельчения
Cuchillo Juliana / Szeletelő
Kés / Porcovaci Nűz
Porcovaci Nűz / Nűz Do
Krojenja / Klyma Bicağı

Couteau à pain / Brotmesse
Broodmes / Нож для хлеба
Cuchillo de pan / Kenyér kés
Nůž na chléb / Nôž na chlieb
Nóż do chleba
Ekmek bıçağı

Couteau d'office
Kantoormes Kantoormes
Универсальный нож
Cuchillo de oficina
Irodai kés
Univerzální kuchyňský nůž
Univerzálny kuchynský nôž
Nóż uniwersalny / Biczak

Couteau à éplucher
Groentemes / Groentemes
Нож для чистки овощей
Cuchillo pelador / Hámozó
kés / Vykrajovací nůž
Vykrajovací nôž
Nóż do obierania
Soyma bıçağı

Couteau à steak
Steakmesser / Steakmes
Нож для мяса / Cuchillo de
Carne / Steak kés
Steakový nůž / Steakový nôž
Nóz do miesa / Et Bicaği

Fourchette / Fork
Fleischgabel / Vleesvork
Вилка для мяса / Tenedor
Es villa / Vidlice / Vidlica
Widelec / Et Català

CUT

SMALL PIECES

FR | HAUTE PERFORMANCE DE COUPE basée sur des évaluations et classements internes. **POIGNEE ERGONOMIQUE** pour un contrôle parfait. Découper en **PETITS MORCEAUX**. Lame aiguisable. A manier avec précaution. **ATTENTION** : Lame tranchante, garder loin des enfants et des personnes à capacité réduite : risque de blessure. **RECOMMANDATION** : Laver le produit à la main avec une éponge non abrasive, sécher avec précaution et soin. Couteau à utiliser uniquement sur des planches à découper en plastique ou en bois. Pour un usage domestique en cuisine uniquement.

EN | HIGH CUTTING PERFORMANCE based on internal evaluation and ranking. **CONTOURED GRIP** for perfect control. Cut **SMALL PIECES**. Sharpenable blade. Handle with care **CAUTION:** Sharp blade, keep away from children or non-capable person-injury risk. **RECOMMENDATION:** Handwash the knife with a non abrasive sponge, dry carefully. Knife only to be used on plastic or wooden cutting boards. For a domestic and kitchen usage only.

DE | SEHR GUTE SCHNEIDLEISTUNG basierend auf internen Versuchen und Bewertungen. **ERGONOMISCHER** Griff für perfekte Kontrolle. **KLEINE STÜCKE** schneiden. Nachschärfbare Klinge. Mit Vorsicht zu handhaben. **ACHTUNG:** Scharfe Klinge, nicht in Reichweite von Kindern oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten bringen: Verletzungsgefahr. **HINWEIS:** Waschen Sie das Messer mit einem nichtscheuernden Schwamm und trocknen Sie es sorgfältig. Messer darf nur auf Kunststoff- oder Holzschneidebrettern verwendet werden. Nur für den Gebrauch in Haushalt und Küche.

NL | HOGE SNIJPRESTATIES op basis van interne evaluatie en beoordelingen. **VOORGEVORMDE GRIP** voor uitstekende controle. **KLEINE STUKKEN** snijden. Lemmet kan worden geslepen. **VOorzichtig gebruiken.** **WAARSCHUWING:** Het lemmet is scherp; houd het uit de buurt van kinderen en niet-capabele personen, om verwondingen te voorkomen. **ADVIES:** was het mes met de hand af (geen schuursponsje gebruiken) en droog het zorgvuldig. Gebruik het mes alleen op snijplanken van kunststof of hout. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik in de keuken.

ПУ И ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО НАРЕЗАНИЯ основано на внутреннем исследовании и тестировании. **ВЫДЕЛЕННАЯ РУКОЯТКА** для идеального контроля и безопасности. Для нарезания на **МЯЛКИ КУСОЧКИ**. **ЗАЧИСКАЮЩЕЕ ЛЕЗВИЕ**, обращаться осторожно. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Острое лезвие, храните в месте, недоступном для детей и инвалидов: опасность травмирования. **РЕКОМЕНДАЦИЯ:** мыть вручную, не используя абразивную губку, затем тщательно высушить. Нож следует использовать только на пластиковых и деревянных разделочных досках. Только для использования в домашних условиях и на кухне.

ES | ALTO RENDIMIENTO DE CORTE basado en evaluaciones internas. **AGARRE ERGONÓMICO** para un control perfecto. Corta **TROZOS PEQUEÑAS**. Cuchilla afilada. Utilízelo con cuidado. **ATENCIÓN:** Cuchilla afilada, manténgala alejado de niños y personas no capacitadas: riesgo de lesiones. **RECOMENDACIÓN:** Lavar el cuchillo a mano con una esponja no abrasiva, secar con precaución y cuidado. Utilizar el cuchillo solo en tablas de cortar de plástico o madera. Únicamente para uso doméstico y en la cocina.

HU | MAGAS VÁGÁSI TELJESÍTMÉNY belső értékelés és rangsor alapján. **ÁRAMVONALAS MARKOLAT** a tökéletes irányítás érdekében. **KISEBB DARABOK** vágásra alkalmas. Eléhető penge. Használja óvatosan. **VIGYÁZAT:** Éles penge, sérülésveszély miatt gyerekektől és csökkentékpességgű személyektől távol tartandó. **HASZNOS TIPP:** Kézzel mossa el a kést használat után, dörzsöltesd nélkülű szivaccsal. A kés csak műanyag vagy fa vágódeszkán használható. Csak háztartási és konyhai használatra.

CZ | VYSOKÝ ŘEZNÝ VÝKON na základě interního hodnocení a výsledcích. **TVAR RUKOJETI** pro perfektní úchop. Nakrájete **MALE KOUSKY**. Čepel ze nautřiti. Zacházíte s noži opatrně. **POZOR:** čepel je velmi ostrá. Udržujte mimo dosah dětí a osob s omezenými schopnostmi. **DOPORUČENÍ:** Myjte v ruce a na čištění nepoužívejte drsný povrch, poté důkladně osušte. Nožem krájejte pouze na dřevěné nebo plastové podložce. Pouze pro domácí a kuchyňské použití.

SK | VYSOKÝ REZNÝ VÝKON na základe interného hodnotenia v výsledkov. **TVAR RUKOVATÍ** pre perfektný úchop. Nakrájajte **MALE KUSKY**. Čepeľ je možné nastroiť. Zaobchádzajte s nožom opatrne. **POZOR:** čepeľ je veľmi ostrá. Udržujte mimo dosahu detí a osôb s obmedzenými schopnosťami. **DOPORUCENIE:** Umyvajte v rukách a na čistenie nepoužívajte drsný povrch, potom dôkladne vysušte. Nožom krájajte iba na drevenej alebo plastovej podložke. Iba pre domáce a kuchynské použitie.

PI I WYSOKA JAKOŚĆ CIECIA oparta na wewnętrznej opinii i rankingu. **WYPROFILOWANY UCHWYT** zapewniający doskonałą kontrolę. Pokrój **MŁDE KAWKAŁKI**. Ostre nadejście do ostrzenia. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania. **UWAGA:** Nóż jest ostry; przechowywać pod zasłoniętą głową lub osobą ograniczających możliwościach: ryzyko zranienia. Zalecamy myć nóż ręcznie, przy użyciu delikatnych środków do zmywania. Następnie delikatnie osuszyć. Używać nóż do krojenia wytłaczane na deskach plastikowych lub drewnianych. Tylko do użytku domowego i kuchennego.

TR | YÜKSEK KESME PERFORMANSI, RAHAT TUTUŞ, KÜÇÜK PARÇALAR kesme için. Bilenilebilir bıçak. Dikkatli tutunuz. DİKKAT! Bıçak keskindir. Çocuklardan ve kullanılmayacak durumlarda insanlardan uzak tutun, yaralanma riski vardır. **ÖNERİ:** Elde yıkanması tavsiye edilir. Bıçak sadece plastik veya tahta kesme tablalarında kullanılabilir. Sadece evde ve mutfakta kullanılabilir.

Tefal
ULTIMATE

Tefal®
ULTIMATE

PERFORMANCE
HAUTE PERFORMANCE DE C
ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО НАПЕЗ

GRIP

SMALL PIECES
DÉCOUPER EN PETITS MORCEAUX
POUR FAIRE DES PETITS MOUSSAKAS
OU DES PETITS DOLMADES.

Paring
9_{cm}

Paring
9 cm

CUT

SMALL PIECES

DÉCOUPER EN PETITS MORCEAUX
ДЛЯ НАРЕЗАНИЯ НА МЕЛКИЕ КУСОЧКИ

Tefal
ULTIMATE

Paring 9^{cm}

K1701174

CMMF 2100122980

3 168430 327351

REF - 2099033730
FC 03/21



НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ



www.tefal.com - MADE IN CHINA - FABRIQUÉ EN CHINE

Tefal is a registered trademark of Tefal S.A.S. France - Tefal est une marque déposée par Tefal S.A.S. France 15 Avenue des Alpes - BP 89 - 74150 RUMILLY/FRANCE, B.C.S. Annecy B 301 520 920"

R.C.S. Anckey By 5 520 920; Gyártó HU: Groupe SEB Central-Europe kft. 2040 Budapest, Puskesy Tivadar ut 14 Származási hely: Kína, 1. Oszlaty termék Származási hely: Kína, 1. Oszlaty termék Distributor CZ: Groupe SEB "r.s.r.o.", Sokolovsky 65/136a 186 00 Praha 8, Származási hely: Kína, 1. Oszlaty termék Oroszország KZ: Groupe SEB Slovensko, spol. s r.o., Cesta na Senec 2/4, 821 04 Bratislava - Származási hely: Kína, 1. Oszlaty termék Distributor: Groupe SEB Slovensko, spol. s r.o., Cesta na Senec 2/4, 821 04 Bratislava, Krajina povodni: "Ina, Iba na domáce použitie, "Krajina povodni: "Ina, Iba na domáce použitie, Distributor: Groupe SEB Polska sp.z o.o. - Gdańsk business Center II - d. ul. Inka 4C - 00-189 Warszawa - www.tefal.pl Wyrodkowukomowe China40 - Nędz rozdelczenniy tefal, Izgotovitel': "Gruppa SEB", Franciya, Izgotovitel': Groupe SEB, 1212 Chemin du Moulin Carpon 69130 Ecully, France. Grupl SEB 1212 Sheny du Muyen Karpon 69130 Ecully Carpon. Sdelano v Kitae, Ofitsialnyy predstavitel i importer v Rossii - 3400 "Gruppa SEB-Vostok" 125717, Moskva, Leningradskoye sh. 1, 6A, str. 3, tel.: +7 (495) 213-325-30. Sootvetstvuyet GOST-P 51015-99 1.6, 2.16, 4.2, 19. srok garantii - 2 goda, srok sluzhby izneshiya - 2 goda.

